

城北華人基督教會粵語堂崇拜講道大綱

主題：同感一聲 One Voice in Christ

經文：約翰福音 John 10:9-10, 14-16

講員：黃馮玉賢牧師

傳譯：譚繆潔玲傳道

2015.12.26/27

I. 認知我們情緒的聲音 (Acknowledge the EMO Voice)

- 喜悅，悲傷，恐懼，厭惡，憤怒都是我們的情緒朋友
(The emo friends are called Joy, Sadness, Fear, Disgust, Anger)
- 神創造了右腦作我們情緒朋友之家
(God created the right brain as the home of our Emo friends)
- 外面的世界和所愛的人都會影響我們的情緒反應
(God created the right brain as the home of our Emo friends)
- 在喜悅時，我們願與親人「分享」我們的成功。
在恐懼時，我們願與親人「分擔」我們的重擔。
在憤怒時，我們願「保護」自己免受進一步的恥辱。
(In joy- we want to “share” our success with our loved ones. In fear – we want others to “bear” our burden. In anger – we want to “protect” ourselves from further shame.)

II. 接受救恩的聲音 (Accept the Voice of Salvation)

- 神帶著溫柔親切的聲音問：「你在哪裡？」(創 3:9)
God spoke with a kind inviting voice – “Where are you?” (Gen 3:9)
- 以仁慈來替代恥辱；以恩典來替代內疚感
Kindness to replace shame; Grace to take over guilt.
- 「我又要叫你和女人彼此為仇；你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。女人的後裔要傷你的頭；你要傷他的腳跟。」(創 3:15)
“And I will put enmity between you (Satan) and the woman, and between your offspring (Satan) and hers (Mary’s child); he (Christ) will crush your head, and you will strike his heel” (Gen 3:15)
- 「我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。」(詩 23:6)
“Surely goodness and love will follow (pursue / chase after) me all the days of my life” (Ps.23:6)
- 「他對我說：『我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。所以，我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我。』」(林後 12:9)
“But He said to me, ‘My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness’”(2 Cor 12:9)

III. 欣賞耶穌的聲音 (Appreciate the Voice of Jesus)

- 「...我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」(約 10:9-10)
“.. I have come that they may have life, and have it to the full.” (John 10:9-10).
- 「我是好牧人；我認識我的羊，我的羊也認識我，正如父認識我，我也認識父一樣；並且我為羊捨命。我另外有羊，不是這圈裡的；我必須領他們來，他們也要聽我的聲音，並且要合成一群，歸一個牧人了。」(約 10:14-16)
He can satisfy your empty soul and heal your negative emotions.
“I am the good shepherd; I know my sheep and my sheep know me – just as the Father knows me and I know the Father- and lay down my life for the sheep. I have other sheep that are not of this sheep pen. I must bring them. They too will listen to my voice and there shall be one flock and one shepherd.” (John 10:14-16)
- 我們的主謙卑自己，來服侍羊群。
Our Lord humbles himself to serve the sheep.

IV. 用我們的聲音作為愛的流通管子 (The Voice as the Channel of Love)

- 「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。一切都是出於神；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。」(林後 5:17-18)
- “Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; the old has gone, the new has come! All this is from God, who reconciled us to himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation” (2Cor 5:17-18).
- 我們怎樣建做一個美麗的城市 -- 發出恩慈的聲音
How can we make a beautiful city – A voice of kindness.
 - 我們怎樣建做一個美麗的家--發出恩慈饒恕的聲音
How can we make a beautiful home – A voice of forgiveness